

A R S

s c e n a

Glavni urednik
Zoran Hamović

Urednik
Nebojša Bradić

Likovni urednik
Milena Lakićević

© Clio, 2021.
Sva prava za izdanje na srpskom jeziku zadržana.
Ova publikacija, u celini ili delovima, ne sme se umnožavati,
preštampavati, pohranjivati u memoriju kompjutera ili na bilo
koji način prenosi – elektronski, mehanički, fotokopiranjem,
snimanjem ili na drugi način – niti može na bilo koji način
ili bilo kojim sredstvima biti distribuirana bez odobrenja
izdavača.

Naslov originala
Patrice Pavis
**Dictionnaire de la performance et du théâtre
contemporain**

© ARMAND-COLIN, Paris, 2014, first edition.
ARMAND-COLIN is trademark of DUNOD Editeur -5,
rue Laromiguière - 75005 PARIS

Patris Pavis

REČNIK
IZVOĐENJA I
SAVREMENOG
POZORIŠTA

Prevela s francuskog

Milica Šešić



SADRŽAJ

Predgovor.....	11
----------------	----

REČNIK IZVOĐENJA I SAVREMENOG POZORIŠTA

AFEKAT	19
AKROBATSKA UMETNOST NA OTVORENOM PROSTORU.....	22
AKTIVIZAM.....	23
ANTROPOLOŠKO POZORIŠTE	24
APROPRIJACIJA.....	31
ART BRUT	32
ASEMBLAŽ.....	33
ATMOSFERA.....	34
AURA	36
AUTENTIČNOST	37
AUTOBIOGRAFIJA	40
AUTOFIKCIJA	41
AUTOR.....	44
AUTOREFLEKSIVNOST	45
AUTOTEATAR.....	46
AVANGARDA	47
BIZARNO.....	51
BODI-ART	51
CVET.....	54
ČULO MIRISA.....	55
DECENTRIRANJE.....	56
DEKONSTRUKCIJA	57
DIREKTAN PRENOS PREDSTAVE	59
DISEMINACIJA.....	60
DISPOZITIV	61

DRAMA ŽIVOTA	63
DRAMSKO PISANJE	65
DRUŠTVENA DRAMA	68
 EGZOTIZAM.....	69
EKFRAZA.....	71
EKSCENTRIČNOST	73
EMPATIJA	74
ESTETIKA.....	75
ESTETSKO ISKUSTVO.....	78
ETIKA	80
ETNIČKO (POZORIŠTE...).....	83
 FESTIVAL I FESTIVALIZACIJA.....	84
FIGURA	85
FILMSKA IZVEDBA	89
FILOZOFIJA I NOVO POZORIŠTE	89
FLEŠMOB.....	92
FRIK-ŠOU	93
 GENETIKA.....	94
GLEDALAC	98
GLEDALIŠTE.....	106
GLOBALIZACIJA	107
GLOKALIZACIJA	114
GOVOR.....	117
GRANICA.....	118
 HABITUS	120
HAPTIČKO	121
HIBRIDNOST.....	122
 IDENTITET.....	124
IMERZIVNO POZORIŠTE.....	126
IN-JER-FEJS POZORIŠTE	127
INSTALACIJA	129
INTENZIFIKACIJA	130
INTERAKTIVNOST.....	132

INTERKULTURALNO (POZORIŠTE...)	133
INTERPELACIJA	138
INTERSUBJEKTIVNOST	140
INTERTEKSTUALNOST	141
INTERUMETNIČKO	142
INTERVENCIJA	143
INTIMNOST	144
IZOBLIČAVANJE	145
IZVEDBA	146
IZVEDBENO PISANJE	148
IZVEDBENOST	150
IZVOĐENJE „UŽIVO“	155
 KAIROS	157
„KAT-AP“ TEHNIKA	157
KIBORG	157
KINESTEZIJA	159
KONTAKT IMPROVIZACIJA	161
KOREOGRAFIJA (I REŽIJA)	162
KOSMOPOLITSKO POZORIŠTE	163
KOŽA, MESO, KOST	163
KRAJ	165
KREOLIZACIJA	168
KULTURALNA IZVEDBA	169
KULTURNA IZUZETNOST	170
KUSTOS	171
 LAJV-ART	172
LIMINALNOST	172
 MA	174
MAGIJA (NOVA...)	174
MANJINE (U POZORIŠTU...)	175
MATERIJALNOST	176
MEDIJACIJA	178
MEDIJALNOST I INTERMEDIJALNOST	180
MEJNSTRIM	184
MEKA MOĆ	185

MILOVANJE	186
MODERNIZACIJA	186
MULTIKULTURALNO	187
MULTIMEDIJA	188
MUZIKALIZACIJA	188
NABOR	191
NADTITLOVI	192
NEODRAMSKO	193
NEODREĐENOST	193
NOVA DRAMATURGIJA	194
NOVA MESTA	199
ORIJENTALIZAM	201
OSEĆAJ	203
OTELOVLJENJE	206
PARKUR	208
PATETIČNO/PATIČKO	208
PEJZAŽ	209
PERFORMATIVNO (POZORIŠTE...)	211
PISANJE NAGLAS	211
PLESNO POZORIŠTE	212
POEZIJA I POZORIŠTE	214
POJAVLJIVANJE I NESTAJANJE	220
POKRET	222
POLITIKA I POZORIŠTE	225
POPULARNO	235
POSTDRAMSKO	236
POSTKOLONIJALNO	244
POSTMODERNO (POZORIŠTE)	249
POSTURA	256
POVRŠINA	257
POZORIŠNI EFEKAT	258
POZORIŠTE MANJINA	258
POZORIŠTE STVARNOSTI	259
POZORIŠTE U PREDUZEĆU	262
POZORIŠTE ZA TURISTE	263

POZORIŠTE ZAJEDNICE	263
PRAKSA KAO ISTRAŽIVANJE.....	263
PREDSTAVA JEDAN NA JEDAN	270
PREDSTAVA SA MEŠOVITIM TEHNIKAMA.....	271
PREDSTAVA-PREDAVANJE.....	272
PRENOS	274
PREOKRET.....	275
PRESKAKANJE	276
PRETERIVANJE.....	278
PREZENTACIJA I REPREZENTACIJA	279
PRIMENJENO POZORIŠTE	280
PRIPOVEDAČ-GLUMAC.....	280
PROCES	281
PROGRAMSKA POLITIKA.....	282
PROIZVĐENI EFEKAT.....	284
PROKSIMIZACIJA	288
PROPRIOCEPCIJA	288
PUTANJA.....	289
 RAZGOVOR NAKON IZVEDBE	291
RaZLIKA.....	292
RECIKLAŽA.....	292
REĆ I TELO.....	293
REKONSTRUKCIJA	294
REMEDIJACIJA	295
RETORIKA	295
RIZIK	296
 SAJT-SPESIFIK PREDSTAVA	299
SATORI.....	300
SAVREMEN	300
SCENSKI PISAC	301
SEMILOGIJA (NAKON SEMILOGIJE)	302
SESIJA.....	309
SINKRETIČKO POZORIŠTE	310
SKLOP.....	311
SMEJATI SE I NASMEJATI SE	311
SNIMAK.....	318

SOCIODRAMA	319
SPECIJALNI EFEKTI	319
STUDIJE IZVOĐENJA	319
SVEST	323
SVETSKO POZORIŠTE	323
 ŠETNJA	325
 TAKTILNOST	329
TEKST	330
TEKSTURA	332
TELESNE TEHNIKE	333
TELO I TELESNOST	334
TELO KOJE GOVORI	338
TRADICIJA	338
TRAG	339
TRANSGRESIJA	340
 UČESTVOVANJE	343
UKUS	344
UMETNIČKI KOLEKTIV	346
UMETNIČKI PREDLOG	347
UMETNIČKO DELO	347
UPROSTORAVANJE	348
 VAŽAN TRENUTAK	350
VISCERALNO	350
VIŠEJEZIČNO POZORIŠTE	351
VIZUELNE STUDIJE	352
VIZUELNO POZORIŠTE	352
VOKALNOST	353
 ZABAVA	354
ZAJEDNICA	355
ZVUČNO PISANJE	359
ZVUK U POZORIŠTU	359
 Indeks	365

PREDGOVOR

Od devedesetih godina dvadesetog veka znatno se promenila priroda pozorišta, kao i naše shvatanje o njemu: do te mere da nismo više sigurni kako da ga nazovemo, gde da ga nađemo i koja pitanja treba da postavimo. Da li je reč o pozorištu u zapadnjačkoj grčkoj tradiciji, o drami i tekstu, o režiji i njenim realizacijama, o umetnosti performansa ili pak o jednoj od mnogih kulturnih izvedbi, o mediju koji je deo intermedijalnosti, o hibridnoj umetnosti ili o događaju u javnom prostoru?

Identitetska kriza pozorišta i pozorišnih predstava zbujuje i plasi gledaoca ove prevrtljive umetnosti u kostimu Arlekina. Ako stručnjaci, kritičari i doktori nauka ne mogu da se slože u vezi sa temom istraživanja i predmetom svojih želja, kako onda ljubitelji umetnosti da se snađu u svemu tome, kako da se usude da pređu prag pozorišta, utoliko više što često ne postoji ni pozorišni ulaz niti zgrada, pa čak ni institucija koja se naziva tim arhaičnim imenom?

PREDMET ISTRAŽIVANJA

Promena značenja reči „pozorište“ (to je u svakom slučaju privremeni termin...) upravo je tema ovog *Rečnika izvođenja i savremenog pozorišta*. Moja jedina nada je da ova knjiga nije objavljena ni suviše rano ni suviše kasno. Suviše kasno, jer je današnje pozorište toliko promenljivo da će nestati pre nego što ga postanemo svesni; suviše rano, jer još uvek ne možemo da obuhvatimo njegove bezogranične metamorfoze u jedan zajednički prostor i jedinstveni teorijski okvir, a takođe treba zamisliti situaciju i u sledećem veku, pod pretpostavkom da će pozorište i dalje biti neophodno. Pošto ne mogu tako dugo da čekam, odlučio sam da napišem ovaj rad, ali sa upozorenjem. Zapravo je čudno što postoji volja da se odrede reči i pojmovi za tako efemeren predmet koji izgleda izmiče svakom racionalnom diskursu, svakoj eksplikativnoj definiciji. Međutim, ova vesela zbrka predstavlja priliku da se proceni vrednost estetske metamorfoze scenske umetnosti i da se ponude neka razmatranja novih umetničkih proizvoda.

Ipak, ne smaram da dajem preciznu skicu svih tih teorijskih pojmoveva, poput jasno definisanih termina klasične dramaturgije. Naprsto, želeo sam da predstavim opšte prilike na polju scenskih umetnosti i nekoliko NIO-ova (neidentifikovanih izvedbenih objekata*). Pošao sam od liste kritičkih i teorijskih termina koji su često u upotrebi od šezdesetih godina dvadesetog veka, a još češće početkom novog

* Na francuskom OPNI – Objets Performatifs Non Identifiés. – Prim. prev.

milenijuma. Naime, u periodu nakon pada Berlinskog zida (1990) i rušenja kula bližnakinja u Njujorku (2001) – ako baš treba izabrati precizan istorijski okvir – dolazi do ekonomskе, као и filozofske i estetske promene u pozorišnoј delatnosti. Od osamdesetih godina, pozorište je doživelo najmanje tri značajne promene: vrhunac i pad kritičke i političke režije klasika; osnivanje pozorišta slike koje je okupilo najrazličitije scenske prakse i imalo za cilj estetsku autonomiju; i konačno, podjednako brz razvoj i nestajanje interkulturalnog pozorišta. Uporedo sa ovom evolucijom pozorišta koje se još uvek smatrao estetskim delom i delom umetničke fikcije, institucionalizacija studija izvođenja (*performance studies*) i studija kulture (*cultural studies*), u pragmatičnom anglofonom svetu, postala je značajan fenomen u oblasti kulture i lingvistike. Na svetskom nivou, eksponencijalan rast *izvođenja u kulturi* – kulturnih izvedbi predstavlja pojavu koja je obeležila početak ovog milenijuma, iako kontinentalna Evropa, a naročito Francuska, toga još uvek nisu postale svesne. Cilj ove knjige je da posvedoci upravo o tom performativnom zaokretu i njegovim posledicama za scensku produkciju, a da se pritom ne zapostave estetska i umetnička dela kontinentalne tradicije koja ostaju osnovni predmet ovog istraživanja.

NOVI PREDMET ISTRAŽIVANJA?

Sa angloameričkog stanovišta, pozorište je postalo *kulturalna izvedba, izvedbena aktivnost*: naravno još uvek se tu stvaraju umetnička dela, ali su čitavi delovi društvenog života postali više predmet antropoloških nego estetskih istraživanja. Zapravo, ako izvedbenost razumemo kao ono što određuje način rada, upisivanja u društveni prostor, „upotrebe“ pozorišta u edukativne ili političke svrhe (kao što to čini primenjeno pozorište – *applied theatre*), vidimo da se „pozorišno“ polje zaista mnogo promenilo od devedesetih godina.

Pa ipak, nismo zadovoljni ovakvim razvojem i smatramo da ne možemo da ga objasnimo: ima toliko različitih izvedbenih iskustava da ne možemo da zanemarimo njihov uticaj na evropsko umetničko i fikcijsko pozorište. Pozorište je oduvek predstavljalo uveličavajuće ogledalo razvoja društva i umetnosti i nudilo svoje usluge sociologiji društvenih aktera, psihanalizi i semiologiji, izazivajući u korisnicima najrazličitije vrste izvedbi. Nedavni sukob između režije i izvođenja, između estetike i antropologije, umetnosti i društva, iznedrio je dela i teorije kakve ranije nismo mogli ni da naslutimo. Biću zadovoljan ako ovaj rečnik samo uspe da dočara ove jake tektonske pokrete i ako doprinese rekonstrukciji pozorišta i reorganizaciji estetskih i političkih teorija današnjice.

PREDMET ISTRAŽIVANJA I TRAGANJA

Iako je relativno lako uvideti da se svet radikalno promenio u periodu između 1980. i 2010. godine, tek treba proceniti kakve su posledice sve te promene imale na umetnost i teoriju. Da bismo to objasnili, moramo sagledati borbu za uticaj između kontinentalne filozofije, kojom su inspirisane teorije postdramskog i teorije

dekonstrukcije, i pragmatične filozofije izvođenja i izvedbenosti. Moja želja je da otvorim francusku perspektivu ka drugim tradicijama, naročito britanskoj, američkoj i australijskoj, kao i studijama izvođenja i *vice versa*. Ova dva sveta zapravo nastoje da se uzajamno ignorišu, kako u umetničkoj produkciji tako i u teorijskom pristupu tim delima. U isto vreme, proces globalizacije zbližava predstave, gledaoce i načine na koje se govori o režiji ili o izvedbi. Kritički jezici se prepliću, pojmovi postaju dvosmisleni, a metodi sinkretički. Zato želim da se izmestim iz evrocentrične perspektive i da posmatram kako sada naši tako bliski susedi iz Kine, Japana i Koreje, kao i iz Afrike i Južne Amerike, učestvuju u ovom nju dilu izvođačkih umetnosti i njihove teoretičizacije.

Moj rad se, paradoksalno, sastojao u tome da se otkriju izrazito nejasni ili kontradiktorni pojmovi pozorišne prakse i pozorišnog jezika, da se stave u odgovarajući kontekst njihove različite upotrebe i da se ponovo ukaže na njihovo preklapanje i međusobne razmene. U odnosu na moj *Pojmovnik teatra*^{*}, termini i pojmovi ovog novog dela više nemaju ništa standardno; oni su diskutabilni u svakom smislu: proizvoljni prilikom upotrebe koja je nužno uvek približna, ali i podložni raspravi. Naročito mi je važno da sada čitaocu, putem ovih definicija, ponudim nekoliko mogućih pravaca istraživanja na osnovu pojmoveva koji su pogodni za takva razmatranja. Nadam se da će, prema čuvenoj Spinozinoj distinkciji, bolje objasniti „prirodu stvari“ nego definisati „smisao reči“. Želim da suprotstavim ideje, intuicije, očekivanja i stanovišta publike. Nema dakle mesta za usko normativne definicije (osim za nekoliko tehničkih termina), za teorije i metode koje se *a priori* smatraju superiornim u odnosu na druge, kao ni za koncepciju pozorišta isklesanu u antičkom mermeru. Takođe bih želeo da izbegnem relativizam, skepticizam i cinizam, čak i ako su zabavnog karaktera. Uprkos složenosti i globalnosti ovih fenomena, još verujem u mogućnost teorijskog objašnjenja i u određenu disciplinu mišljenja.

Često se može čuti da su se umetnost i pozorište odrekli teorije, da je smatraju beskorisnom i pretencioznom, da danas više ne možemo da objasnimo svet, a kamo li da ga promenimo. U postmodèrn i postdramskom pozorištu ovi stavovi su najzastupljeniji. Pod uticajem ove nihilističke ideje, posetioci muzeja i pozorišta, profesori, studenti i kritičari brzo odbacuju svaku vrstu teorijskog mišljenja, kao i bilo kakvu metodu analize ili učenja. Međutim, kada pogledamo rad mladih istraživača u domenu sociologije, antropologije, ekonomije ili estetike, zaprepašćeni smo inovativnošću i kvalitetom njihovih ispitivanja i shvatamo da sada treba primeniti i prilagoditi njihove rezultate studijama pozorišta i izvođenja u našoj „izvedbenoj“ kulturi. Ta istraživanja će nesumnjivo predstavljati izvor stvarne promene u društvu, kao i u menadžmentu u kulturi i umetnosti. No, svi ti radovi još uvek nisu mnogo koristili našim razmišljanjima o savremenom pozorištu i kulturnoj politici.

Publika će morati da napravi izbor u umetničkoj hiperprodukciji, da nađe smernice u tom terminološkom i epistemološkom haosu. Kako da u toj situaciji čitalac, gledalac i posetilac umetničkih prostora ne bude dezorientisan i kako bi trebalo da

* Pavis, *Dictionnaire du théâtre*, Armand Colin (1980, 1987, 1996) [Patrice Pavis, *Pojmovnik teatra*, prev. Jelena Rajak, Izdanja Antibarbarus, Zagreb, 2004]. – Prim. prev.

reaguje? Smireno, i ako je moguće kroz šalu: shvatajući nepreciznosti i terminološke protivrečnosti kao poziv da sam učestvuje u procesu „čišćenja“ i najpre nađe sopstveni put kroz taj laverint. Ova knjiga treba da pomogne u tome: ne da izade iz tog laverinta (neka mi nebesa oproste što sam uopšte pomislio na to!), već da iskoristi abecedni red i uređenje laverinta kao način da skače s jednog problema na drugi, da prelazi s jednog zatočeništva na drugo, da ide od prosvetljenja do prosvetljenja. Intimno zadovoljstvo prihvaćenog pedagoškog vođenja – eto šta bi jedan rečnik trebalo da nam pruži ako se koristi kao priručnik: priručnik za samostalnu upotrebu koji je zadržao svojstva zanata, sentimentalnog i konceptualnog obrazovanja, priručnik koji nas vodi ka drugima bez manipulacije, koji nam otkriva međupovezanost problema i mnoštvo rešenja.

IZBOR TERMINA

Termini koje sam izabrao (oko 200, odnosno 700 ako se računaju i sinonimi) predstavljaju deo savremenog kritičkog diskursa, ali njihov izbor, širi ili suženi, napravljen je na osnovu toga što su ušli u aktuelne pozorišne debate u najrazličitijim oblicima. Ovi termini isto toliko pripadaju profesionalnoj kritici koliko i svakodnevnom jeziku izvođača i gledalaca. Osim nekoliko izuzetaka, umesto da ponovo upotrebim termine klasične i moderne dramaturgije koje sam već naveo u *Pojmovniku teatra*, želeo sam da se usredsredim na pojmove koji su više povezani sa produkcijom savremenog pozorišta, ponekad na metaforičan ili žargonski način. Kritički i teorijski diskurs traži način da se izrazi – pozajmljuje od umetnosti koliko i od savremene filozofije: filozof-umetnik postao je popularna figura, kako u temama tako i u delima. Vokabular se obilno crpi iz medija, antropologije, estetike i filozofije umetnosti. Pa ipak, ovaj rečnik kritičke analize predstava i kulturnih izvedbi nije iscrpan. Moj prvi zadatak bio je, dakle, da se konstruiše ili rekonstruiše kritički jezik na osnovu saznanja iz dela. Zbog manjka vremena i prostora, očigledno nije bilo moguće napraviti istorijat ovih oblika a ni pratiti njihov razvoj. Alatke koje smo ovde odabrali imaju smisla samo ako omoguće bolje razumevanje i procenjivanje dela naše epohe, i to dela u širem smislu: ne samo tekstova i režije nego i predstava i izvedbi svih vrsta.

TIPOGRAFSKE KONVENCIJE

- Zvezdica, odnosno asterisk * upućuje čitaoca na druge termine, na drugu problematiku, a verovatno i na neke druge teškoće...
- Dve zvezdice ili ** ukazuju (veoma retko) na „klasičnije“ tekstove mog *Pojmovnika teatra*.
- Radi što lakšeg čitanja, beleške i napomene su grupisane na kraju svakog pojma. Iz njih ćemo lako izvesti osnovnu bibliografiju sa svim neophodnim detaljima: savete za čitanje pre nego iscrpnu bibliografiju, kao i savete za posmatranje umesto autoritarno nametnutih stanovišta. Samo sam u

nekoliko navrata dozvolio sebi da uputim čitaoca na svoje obimnije rade.¹

- Ponekad se na kraju teksta bibliografskim navodima sadržanim u beleškama pridružuju još neki naslovi. Mnoge od referenci odnose se na dela na engleskom jeziku iz kojih sam preveo citate. Prevlast anglofonih istraživanja odslikava neverovatan razvoj studija izvođenja i studija pozorišta širom sveta.
- Nekoliko duže i detaljnije opisanih pojmove organizovani su u posebne celine. One se nalaze u srži osetljivih aktualnih problema i upućuju na čitavu mrežu preciznijih pojmove koji su premešteni u opšti kontekst.
- Činilo mi se da nije moguće, a ni korisno, napraviti sistematski prikaz, poput onog u *Pojmovniku teatra*, jer su u savremenom stvaralaštvu kategorije, discipline, žanrovi i stanovišta neraskidivo povezani.

ZAVRŠNA REČ (ITE, MISSA EST)*

Želeo bih da se zahvalim svima koji su mi pomogli tokom dugih godina „hodočašća“ i rada na ovoj knjizi: studentima, kolegama, prijateljima u brojnim zemljama, a naročito Francuskoj, Velikoj Britaniji, Nemačkoj, Severnoj i Južnoj Americi i Koreji. Svuda sam našao na izvanredno gostoprimstvo i mudre savete. Pošto je broj osoba koje bih mogao da imenujem veoma veliki, pomenuću samo one koji su mi pomogli da ponovo iščitam završnu verziju i povežem ideje i termine, a da istovremeno ostanem veran principima iz mladosti: Elenu Pavis, Mari-Kristin Pavis, Mok Đung Von, Danijelu Merahi, Dinu Mančevu. Svima sam im duboko zahvalan.

¹ *Le théâtre au croisement des cultures*, Corti, 1990. *Vers une théorie de la pratique théâtrale*, Lille, 2000. *La mise en scène contemporaine*, A. Colin, 2007. *Le théâtre contemporain, Analyse de textes*, A. Colin, 2011. *L'analyse des spectacles*, A. Colin, 2012.

* Misa je završena. – Prim. prev.



Rečnik izvođenja i savremenog pozorišta

AFEKAT

affect, affect, Affekt

- Od latinske reči *affectus* – duševno stanje. Reč potiče od glagola *adficere* – početi sa nekom aktivnošću. Afektivnost (ili strast) predstavlja promenu u afektivnom životu pod uticajem radnje koja se obavlja na subjektu. Afektivnost je zbir psihičkih reakcija osobe suočene sa svetom. Afekat je „zajednički imenitelj i stručni termin za osećaje, strasti, emocije, želje – sve ono što pozitivno ili negativno utiče na nas. (...) Afekat je unutrašnji odjek onoga što telo čini ili trpi.“¹

1. Filozofsko i psihanalitičko poreklo termina

Afekat ima bogatu istoriju u filozofskoj tradiciji, naročito od Spinoze i Dekarta do Deleza. Frojd je preuzeo ovaj termin (na nemačkom: *der Affekt*) u svojoj psihanalitičkoj teoriji da opiše „svako afektivno stanje, mučno ili priyatno, izraženo nejasno ili jasno, bilo da se javlja u vidu velikog rasterećenja ili kao neka vrsta opštег tonaliteta“.² Afekat je manifestacija pulsirajuće i libidinalne energije. Poreklo histerije nalazi se u traumatičnom iskustvu koje nije odstranjeno izbacivanjem afekata i koje ostaje zarobljeno (*eingeklemmt*) u osobi. Afekat je povezan sa libidinalnim telom, dok se emocija odnosi na biološko telo.

Ako pogledamo unazad filozofsku tradiciju, pojам afekta koristi se u proučavanju umetničke kreativnosti, naročito pozorišne, na primer za studiju o telu glumca i gledaoca. Spinoza je rekao: „Pod afektom razumem stanja (afekcije) tela, kojima se moć delanja samoga toga tela povećava ili smanjuje, pomaže ili ograničava, a, u isto vreme, i ideje tih stanja. Ako mi, dakle, možemo da budemo adekvatni uzrok nekoga od ovih stanja (afekcija), tada ja pod afektom razumem delanje, a, u drugome slučaju, trpljenje (stanje trpljenja).“³

Spinoza smatra da postoje pasivni afekti (tuga, strah, skromnost) i aktivni afekti (snaga duha, velikodušnost). Tri osnovna afekta su želja, radost i tuga. U savremenoj

¹ André Comte-Sponville, *Dictionnaire philosophique*, Paris, P.U.F., 2013.

² „Affect“, J. Laplanche i J. B. Pontalis, *Vocabulaire de la psychanalyse*, Paris, P.U.F., 1967, str. 12 [Laplanche, J., Pontalis, J. B., *Rječnik psihanalize*, August Cesarec, Naprijed, Zagreb, 1992, preveli Radmila Stjelar i Boris Buden].

³ Spinoza, „De l'origine et de la nature des affections“, *Ethique*, définition III, str. 135 [Baruh De Spinoza, *Etika*, prevod s latinskog i komentari dr Ksenija Atanasijević, Kultura, Beograd, 1959, poglavje „O poreklu i prirodi afekata“, definicija III, str. 99].